



Level 1

A Little Monkey and a Fish  
Author: Nguon Sakal  
Illustrator: Seng Visal  
Translator: Shannon David



One morning, a little baby monkey was playing in a tree while his mother picked fruit.



The little baby monkey was picking leaves.



He was happy.



He picked all the leaves off one branch, then he jumped to another branch.



Crrraaaackkk!  
The branch broke!

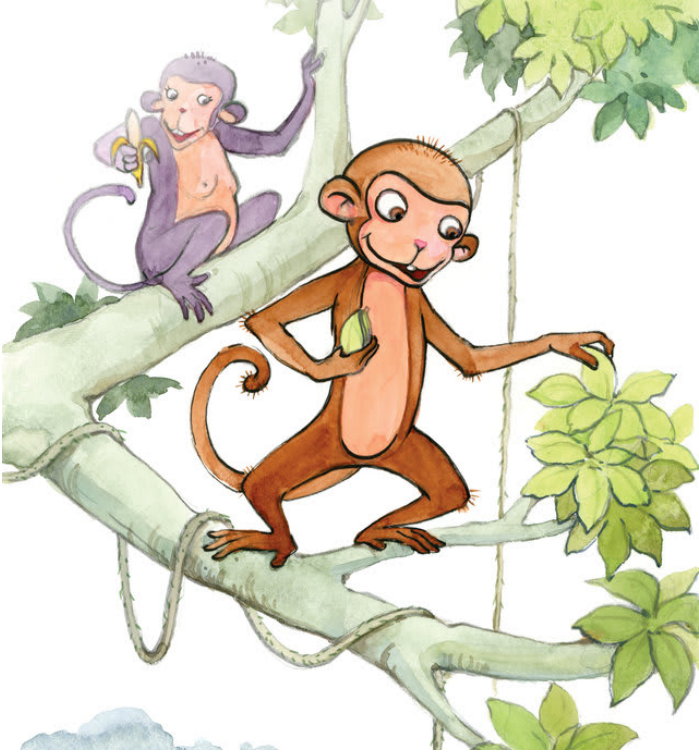


As the little monkey fell, a big fish jumped out of the water.



But a strong hand reached out just in time and saved the little monkey.





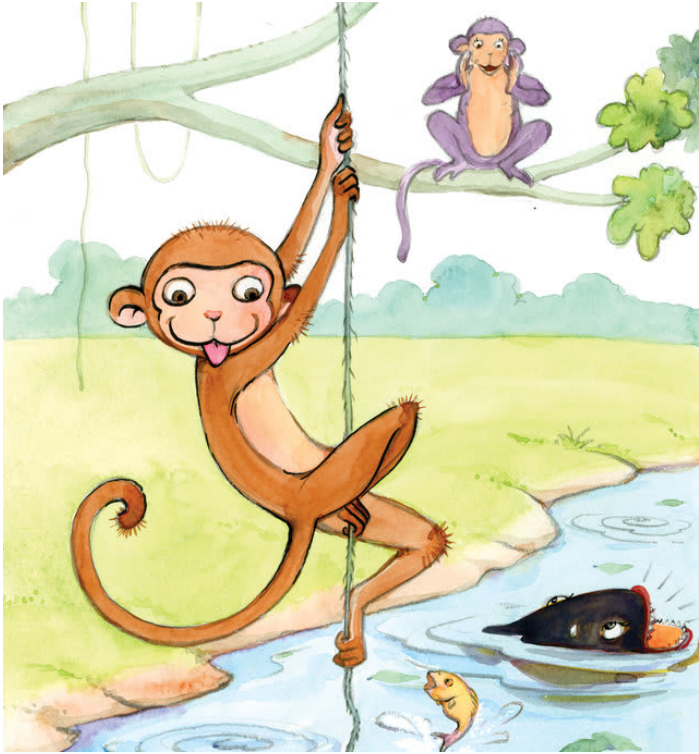
The next morning the little monkey went back to picking leaves.



The little monkey threw some more leaves into the water.  
Then, all of a sudden...



Aha!  
Smart little monkey!



He learned how to keep himself safe in the tree.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story:A Little Monkey and a Fishis translated byShannon David. The © for this translation lies with Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'#####', byNguon Sakal. © Room to Read , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'A Little Monkey and a Fish' has been published on StoryWeaver by Room to Read.

Images Attributions:

Cover page:A monkey escapes from the jaws of a massive fish, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:Two monkeys on a tree overlooking a river, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:A monkey plucking leaves from a tree branch, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:A monkey throws leaves down from a tree branch, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:A monkey leaps from one branch to another, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:A monkey falls from a tree branch, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:A massive fish opens its mouth, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:A monkey is saved from falling into a fish's mouth, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:A monkey plucks leaves while another looks on, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 10:A monkey swings from a tree throwing leaves, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:[https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Images Attributions:

Page 11:A monkey swings from a fish's open mouth, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12:A monkey sticks its tongue out at a fish, bySeng Visal© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer:[https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

## A Little Monkey and a Fish (English)

A Little Monkey and a Fish is a story about a young, playful, and clever monkey who learns to make his way in the world by mimicking his mother. Along his journey, he must decide whether or not to take some risks. What do you think he will do?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!